

1978年1月

7

星 期 六

卡特在阿斯旺同萨达特会谈

萨达特说埃及和美国对巴勒斯坦问题有了一致看法

【合众国际社埃及阿斯旺一月四日电】在卡特总统今天对阿斯旺进行短暂的访问结束以后，萨达特总统笑嘻嘻地说，埃及和美国现在对关键的巴勒斯坦问题已经有了一致的看法。

埃及官员们说，卡特临行前就巴勒斯坦权利问题发表的讲话大大加强了萨达特对以色列和他的强硬的阿拉伯批评者进行讨价还价的地位。这些官员们说，在巴勒斯坦权利问题上，卡特同萨达特的立场几乎接近一致，对于总统来说，这是迈进了一大步，总统上周把以色列的巴勒斯坦方案说成是“合理的”，这曾使萨达特感到“意外……失望……为难”。

卡特在讲话中说：“必须从各方面解决巴勒斯坦问题。”埃及官员们说，这篇讲话是在通过各种渠道同埃及进行磋商以后草拟的。

官员们说，埃及对卡特讲话所持的唯一异议是总统用了“参加”这个修饰词。

卡特在向萨达特靠拢的同时，却远离了以色列的立场。

在卡特访问以前，埃及人曾经责骂美国总统没有把他对人权的维护扩大到巴勒斯坦人，埃及官员们说，萨达特利用了这个论据要求卡特压以色列采取比较灵活的立场。

卡特表示，他认为是时候了，以色列应该作出一些让步。

卡特说：“为了保证成功的谈判，总是需要某种程度的灵活性的。”

埃及官员们说，正当萨达特受到他的强硬的阿拉伯批评者的沉重压力的时候，卡特的讲话将对萨达特有帮助。

【合众国际社阿斯旺一月四日电】卡特总统和埃及领导人萨达特今天达成了一项解决未来巴勒斯坦家园的这个敏感问题的折衷方案。

这两位领导人在阿斯旺机场举行的为时五十分的最高级会议上一致同意，原则上，巴勒斯坦人应该有权获得自决。

喜气洋洋的萨达特说，“我高兴地说，我们的意见是完全一致的，我们已经一致同意采取某些措施来保持和平进程的势头。”

卡特离开后，萨达特对记者说，他和卡特“甚至在对巴勒斯坦问题上的意见也是完全一致的。”

【法新社阿斯旺一月四日电】观察家们认为，美国总统卡特和埃及总统萨达特今天早些时候在阿斯旺机场举行的五十分钟会谈结果是在巴勒斯坦国问题上有了三点积极内容。

这三点是：在建立“独立的”巴勒斯坦国问题上的误解已消除；两位领导人对巴勒斯坦人的前途的看法已明显接近；美国现在对和平倡议直接承担了义务。

卡特最近发表的反

对在西岸和加沙建立独立的巴勒斯坦国的谈话使萨达特感到失望，但是看来这个困难在今天的会谈中已迅速解决。

卡特谈到他同约旦国王侯赛因、同伊朗国王以及同沙特官员的会谈时说：“我得到的印象是全力支持你的努力，也对你表示钦佩。”

卡特对萨达特说，在他启程去巴黎之后马上给以色列总理贝京打电话。白宫发言人鲍威尔后来说，这次电话打了大约五分钟。发言人说，卡特答应给贝京送去他同阿拉伯领导人会谈的情况介绍，他相信贝京会对内容感到高兴。

【法新社阿斯旺一月四日电】埃及总统萨达特说，今天美国总统吉米·卡特和他已一致同意“采取一些步骤以保持和平进程的势头。”

这番话是他与卡特会谈五十分之后，在卡特启程赴巴黎之前在机场宣布的。

“增加武器和军事人员也感到关注”。两位领导人“都认为有关各方必须克制，并需要采取新的外交主动行动”制止战事。

卡特重申，他决心在一九七八年同苏联人缔结新的限制战略武器协定。鲍威尔说，这个协定将要“保护安全利益和提供充分的核查手段”。鲍威尔说，两位领导人还讨论了能源问题。卡特赞扬法国政府为节约能源采取的步骤。鲍威尔说：“可以肯定地说，对于以一种把扩散减少到最低限度的方式来对待发展核能工作的重要性的看法是一致的。”

他说，会谈中“确实谈到了”中子弹问题。“美国的看法是，关于这种武器或其他武器的讨论不会在某个新的论坛进行。”

卡特抵巴黎同德斯坦会谈

合众社说他们讨论了中东、非洲之角等问题

【合众国际社巴黎一月四日电】（记者：海伦·托马斯）卡特总统今天抵达这里对法国进行为期两天的访问。

卡特在下着雨的奥利机场跑道上受到了法国总统德斯坦的迎接。德斯坦对他说：“我确信我们将从我们的会谈中找到有益的因素，从而指出通向一个更美好、更团结和更安全的世界的道路。”

卡特在回答德斯坦的欢迎词时说，他同他的法国主人将对自由世界所面临的一系列紧迫问题寻求一个共同的答案。

【路透社巴黎一月四日电】在欢迎仪式完毕后，两位领导人以及

他们的专人在机场候机室里一道进行了半小时的非正式会谈，然后驱车前往巴黎。

德斯坦总统对卡特说，美国和法国对一个“有多种选择的”世界具有类似的看法，“在这个世界上进行洲际、文化和人民之间的对话将会逐步地消除意识形态集团和军事集团之间的对峙局面”。

【合众国际社巴黎一月四日电】卡特总统和法国总统德斯坦在乘火车由贝叶去巴黎的三小时旅途中讨论了中东、核扩散、非洲之角的战事以及中子弹等问题。白宫新闻秘书鲍威尔说，有些方面是一致的。但他又对记者说，

“他们在一些方面显然存在分歧”。

鲍威尔说，两位领导人在旅途中自始至终（包括一次工作午餐）进行了“真正的讨论，而不仅仅是交换意见”。

鲍威尔说，卡特向法国总统概要地介绍了他最近同伊朗国王和包括埃及总统萨达特在内的阿拉伯领导人进行的所有会谈的情况。

鲍威尔对记者说，“总统对德斯坦说，他最近（就中东问题）进行的磋商使他受到鼓舞”，并对他说，“尽管仍然存在一些困难问题，但是已经取得了进展。”

鲍威尔说，他们“对苏联”在非洲之角

西哈努克就柬越冲突致函柬共中央

【本刊讯】民主柬埔寨电台一月四日广播了西哈努克亲王一月三日写给柬共中央的信，全文如下：

敬爱的柬埔寨共产党中央委员会：

我们和全国人民一道团结在党和民主柬埔寨政府的周围，无保留地拥护柬埔寨共产党、柬埔寨人民代表大会和民主柬埔寨政府的历史性声明和英明严正的立场。我们对党和党的儿女——柬埔寨革命军和人民保卫国家领土完整，保卫国土，保卫国家边界，维护和平与民族尊严的英雄的民族气节深感激动、自豪和钦佩。我们请敬爱的党和民主柬埔寨政府接受我们良好的祝愿，祝你们取得伟大胜利！孤立和打败越南侵略者以及各种敌人。祝你们在领导民主柬埔寨祖国、人民为实现繁荣、强盛、安宁、进步、幸福、自由、正义、民主、独立、领土完整的道路上，为民主柬埔寨的崇高威望，永远发挥历史性的巨大威力。

（下转第二版）

【路透社曼谷一月五日电】柬埔寨在今天庆祝这个共产主义国家成立两周年之际宣布它将抵御一切敌人，“包括越南侵略军”。

但是这里监听到的金边电台没有特别提到柬越两国军队在共同边界沿线战斗的情况。

今天是柬埔寨民主共和国和共产党军队在印度支那战争中获胜后颁布新宪法的两周年。

金边电台说，全国各界都重申他们要发展、重建和“保卫祖国，抵御包括越南侵略军、美帝国主义及其傀儡在内的所有敌人”。

电台说，在一次有军人和青年参加的会议上通过了一项决议，表示在这次同越南的边界冲突中全力支持政府。

柬埔寨已经说了，在越南军队完全撤出柬埔寨领土之前它将不同越南举行和谈。

金边电台说，革命军将“保卫和维护国家的独立、主权、领土完整、人民的安宁、农工政权以及全国人民的利益”。

【法新社曼谷一月三日电】柬埔寨电台今天广播了昨天在金边举行的一次会议上通过的几项决议，决议表明，柬埔寨政权已经决心坚决地抵抗越南侵犯边境的行为。

第一项决议说：“柬埔寨革命军必须坚定、勇敢地反击越南侵略者，直到在所有柬埔寨领土上把他们打败为止。”

第二项决议号召工人“准备好前线所需要的一切东西，供应我们的革命军队，来保卫我们国家的尊严、我们的革命、独立、主权、领土、共产党、国家政权和我们公民的安全”。

这项决议还阐明了柬埔寨“对胜利的信心以及对得到世界舆论——世界舆论是了解越南侵略者要把柬埔寨变为它在印度支那联邦中的一个卫星国的阴谋的——的支持的信心”。

第二项决议还说：“越南国内的形势很糟糕，越南人因为缺米，甚至向帝国主义者乞讨大米。”

报外
道电

金边电台号召全国各界保卫祖国抵御一切敌人

西哈努克就柬越冲突致函柬共中央

【本刊讯】民主柬埔寨电台一月四日广播了西哈努克亲王一月三日写给柬共中央的信，全文如下：

敬爱的柬埔寨共产党中央委员会：

我们和全国人民一道团结在党和民主柬埔寨政府的周围，无保留地拥护柬埔寨共产党、柬埔寨人民代表大会和民主柬埔寨政府的历史性声明和英明严正的立场。我们对党和党的儿女——柬埔寨革命军和人民保卫国家领土完整，保卫国土，保卫国家边界，维护和平与民族尊严的英雄的民族气节深感激动、自豪和钦佩。我们请敬爱的党和民主柬埔寨政府接受我们良好的祝愿，祝你们取得伟大胜利！孤立和打败越南侵略者以及各种敌人。祝你们在领导民主柬埔寨祖国、人民为实现繁荣、强盛、安宁、进步、幸福、自由、正义、民主、独立、领土完整的道路上，为民主柬埔寨的崇高威望，永远发挥历史性的巨大威力。

（下转第二版）

法新社说去年西欧是在政治暴力行动中度过的

说人们预料法、意、荷、西德等国的恐怖行动会进一步增加

【法新社巴黎十二月二十九日电】欧洲今年一直是在政治暴力（炸弹袭击、绑架、飞机劫持、扣人作为人质、变成游击战的示威）的现象中度过的，而这种现象没有停止的迹象。

意大利远远领先于它的邻国而在一九七七年享有暴力事件最多的不好名声。

出于政治动机的袭击、火烧政党的办公室、袭击党的工作人员——都已成了平常的事情，以至新闻机构对这类事件越来越不大注意。

绑架已成为每天发生的事情，因而这个国家看来越来越不受它们的影响了。

这个国家非正式地承认，今年大约有七十名领导人物被绑架，而在一九七六年“只有五十名”，两年前有六十名。

支付的赎金总共达到了创纪录的五百亿里拉（五千七百五十万美

元）。学生的暴力行动，其中包括右派和左派团体之间的冲突，春季和秋季在罗马、波洛尼亚、米兰和佛罗伦斯达到了最高峰，使得三名学生和三名治安部队成员死亡。

左翼的红色旅组织特别活跃，声称它对“这个制度的代表”——总经理、企业家、工联主义者和新闻工作者发动了约二十次的袭击。

它们的受害者包括《新闻报》副总编卡萨莱尼奥。他因伤势重于十一月二十九日死亡。

政治暴力行动（虽然在意大利是屡见不鲜的）在一九七七年大大震动了西德。

赤军派绑架和随后杀害西德顾主联合会会长施莱尔和劫持一架西德客机这两个事件，在每个人的脑海里留下了深刻的印象。

反恐行动特遣队——边防军第九别动队——的部队救出了扣在

摩加迪沙的汉莎航空公司飞机上的人质。

除施莱尔外还有九人死于一九七七年的恐怖分子的行动中，其中包括联邦检查官布巴克和银行家于庞托。

西德当局认为，“恐怖分子的危险”仍然构成一种严重的威胁。

他们注意到，在施莱尔被谋杀后联邦警察发动的大规模的追捕杀人犯行动没有取得成就，而相当大的一部分“战利品”——据警察估计大约在七百万马克（三百万美元）左右——仍在赤军派的手中。

巴德尔的阴影已经投射到远离西德的边境。

在法国，在一九六八年五月学生暴乱后的十年，以“无党派分子”著称的新的“忿怒的青年人”在巴德尔身上找到了一种催化剂。

在反核示威者和警察之间，在罗纳谷的克雷一莫维尔的一个核电站的所在地发生冲突之后，他们便赢得了“无党派分子”的绰号。

这些“无党派分子”以暴力惩罚为“唯一手段”。他们拒绝传统的政党（即使是最革命的政党）和资本主义社会。

尽管他们没有组织起来，但是他们构成了聚集着一九六八年五月暴乱以来形成的各种倾向的派别的一种共同的“拒绝阵线”。

他们在法国极左派中的地位越来越重要，而这有损于地位巩固的

极端主义党派。

除了“无党派分子”的出现以外，法国一九七七年的另一特点，就是炸弹袭击的次数日益增多——总数为五百四十八次，而在一九七六年为四百八十次。

仅在圣诞节前的一个星期里就有十五起炸弹袭击事件，平均每天两起多。

英国、荷兰和西班牙也都受到暴力浪潮的冲击，尽管程度较小。

长期以来，这三个国家都不得不对付它们自己的民族主义或主张自治的压力集团。

英国有北爱尔兰问题、西班牙有巴斯克人问题和荷兰有它的南摩鹿加人问题。

在北爱尔兰，今年炸弹袭击事件减少了百分之六十，而尽管有十五名英国士兵被炸死——这是三年来最高的数字。

在西班牙，炸弹袭击和绑架事件同在一九七六年大约一样频繁。

南摩鹿加人在荷兰又采取了引人注目的行动，他们在两个不同的地点同时抓人作为人质——在格罗宁根附近的一列火车上扣了六十五名乘客作人质和在博文斯未尔德扣了一〇五名小学生作为人质。

人们预料，在海牙、波恩、罗马和巴黎恐怖行动将进一步增加。

这些地方的当局从写在巴黎地下铁墙上的口号中看到了可怖的反语：“巴德尔没有死，他仍然活着……”

【本刊讯】法国《世界报》一月六日刊登社论，题目是《善意》，全文如下：

白宫新闻机构曾预先广泛吸引记者们的注意：卡特的巴黎演说将是总统旅行的主要演说之一，甚至是旅行的高潮。然而不得不看到人们的某种失望：美国总统一月四日晚上在国会大厦对民主的赞颂与他表明的雄心是不相称的。这篇毕竟充满善意的讲话，显然犯了过分乐观的错误。

捍卫在西方占优势的民主原则是一回事。把这些原则当成万灵药，当成神药，却是另一回事。卡特把影响西方各国社会的经济和社会危机以及美国在世界上所起的巨大作用都缩小了。这些不足之处在讲话谈到“经济挑战”的部分中显得特别明显。当这位总统说，各工业民主国目前正在摆脱经济衰退、将能立即考虑“非通货膨胀性的经济增长”的条件时，我们很难同意他的说法。

当然，看来美国已恢复了好的经济增长速度，但这是付出了很大的不平衡的代价的，而这些不平衡却在引起国内外的通货膨胀。外贸逆差尚未弥补，人们怀疑华盛顿一月四日采取的主动行动，是在宣告长期以来所奉行的货币放宽政策结束了。诚然，人们满意地注意到卡特许诺要“避免把我们的经济困难输出到其他富国和穷国”和要“改善开放市场制度”的诺言。但是要很好地看到，如果这些诺言兑现了，它们就会意味着美国政策中发生一个有益的裂口。

同样的看法也适用于美国总统所作的坚定的“欧洲派的”讲话及它对南北对话的辩护。诚然，这是鼓舞人心的新的讲话，但是，有许多事实（某些事实是新近发生的）促使人们审慎地对待这些讲话。这特别是因为——照卡特的说法——美国总统似乎相信民族利益可以自然协调的，可以奇迹般地恢复这种协调的。可是，唉，现实却是另一回事；工业民主国家也因严酷的经济和贸易斗争互相对峙着，与这位白宫首脑的说法相反，一种新的世界经济秩序的建立，也不太可能导致所有有关国家更大的繁荣。

光有良好的愿望不足以制订良好的政策。在卡特总统喋喋不休地提到的人权问题上，也是这样。并不是应该无视这个问题，而是因为，在巴黎大肆吹嘘民主制的优点，却不在德黑兰和利雅得谈这个问题，这是有点徒劳无益的。

得出什么结论呢？理想主义太多了，还是现实主义太多了？有一件事是可以肯定的：只能根据今后要采取或不采取的行动来判断这些讲话。

美驻葡大使回国

【法新社里斯本十二月三十日电】美国驻里斯本大使弗兰克·卡卢奇今天离开这里回国，他已被任命为中央情报局副局长。

揭露了“越南社会主义共和国”军队无视我国人民、共产党和政府寻求各种办法，与远近国家在相互平等、相互尊重和互不侵犯的原则下友好地、安宁地相处的努力，几个月来对民主柬埔寨主权和领土完整进行了野蛮的、法西斯的侵略行径。

这些野蛮的、残暴的法西斯侵略行径，激起了我们无比的忿怒。因此，我们不仅拥护政府的声明，而且决心与我国全体集体人民和英勇的革命军一道，共同为保卫我国民族和人民的尊严，保卫我们亲爱的民主柬埔寨领土完整作出贡献。

民主柬埔寨万岁！
伟大的柬埔寨共产党万岁！
英勇的柬埔寨革命军万岁！
以柬共中央书记、波尔布特总理为首的民主柬埔寨政府万岁！
顺致崇高的敬意。

宾 努

一九七七年十二月三十一日于金边

法国《世界报》文章《善意》

说卡特在巴黎的讲话显然犯了过分乐观的错误

南斯拉夫报纸文章《历史的不幸》

说莫斯科电视广播歪曲南各个时期的历史

【本刊讯】南斯拉夫《新闻周报》一月一日以《历史的不幸》为题刊登一篇文章，摘要如下：

有时确实会发生一些奇怪的事。连日来，莫斯科电视广播中增加了一个小时的关于南斯拉夫革命的广播节目，广播一些企图歪曲历史、特别是歪曲我国各个时期历史的报道。

现在，许多杂志和报纸——从苏联的《近代史和现代史》杂志，到捷克斯洛伐克和保加利亚的（科学、政治和军事）报纸和杂志——又向我们拿出关于历史真相的“新花样”。我们不相信，譬如苏联杂志为自己的刊名加上“现代”这个名词，就可以任意摆弄历史。可是，这家杂志还是没有多大顾忌地这样干了。

最近几个月，捷克斯洛伐克的两家报纸走得更远，而且更加肆无忌惮。捷党报《红色权利报》，在纪念十二个社会主义国家的党于一九五七年召开的莫斯科会议二十周年时，把这个周年纪念看作是以前政策的继续，说这一政策在后来的各次会议中成功地延续下来。说这一政策一直延续到柏林会议。军报《人民防线报》进一步散布这种论调，它直言不讳地说，柏林会议不是什么别的，而是“情报局积极作用的新形式”，通过这种形式来继续加强队伍的团结和加强无产阶级国际主义。

柏林会议的文件不能同过去的作法有任何历史的联系。在这个文件中，没有给任何“无产阶级国际主义”保留位置。这种无产阶级国际主义被理解和解释为“信任和忠于”别人，而不是相信和忠于本国人民并同国际工人运动的其他部分相互声援和平等合作。

宾努就柬越冲突写信给乔森潘主席

【本刊讯】民主柬埔寨电台一月三日广播了宾努亲王写给乔森潘主席的信，全文如下：敬爱的民主柬埔寨国家主席团主席：

我们最认真地收听了一九七七年十二月三十一日上午六时广播电台第一次播送的、主席亲自宣读的民主柬埔寨政府历史性的声明，我们庄严地表示决无保留地完全拥护这项声明。声明向全国人民、革命军和我们在世界上的远近朋友

（上接第一版）

最后，我们表示，无限忠于在柬埔寨共产党不朽的红旗指引下的人民、民族和民主柬埔寨祖国。我们时刻准备遵照党和民主柬埔寨政府的需要，为民族和祖国服务。

请敬爱的党接受我们最崇高的敬意。

诺罗敦·西哈努克

一九七七年一月三十一日于金边

南斯拉夫报纸评
柬越冲突的文章

《不仅仅由于边界问题》

比利时《晚报》评论《越南，印度支那的“老大哥”》

【本刊讯】南斯拉夫《信使报》一月四日以《不仅仅由于边界问题》为题刊登一篇文章，摘要如下：

柬越边境发生了什么事情？金边和河内“不宣而战”和断绝外交关系，所有这一切都意味着在亚洲的这一地区造成了新的意想不到的紧张局势。

表面上看来，这是由于边界问题引起的冲突，但是，它的根子要深得多。柬越边界（约一千一百公里长）在某些地方没有划定，但是，看来它只是纯属意识形态原因而引起的冲突的一个借口而已。

从一九七五年春天印支战争结束时起，就不断地出现关于两个社会主义国家的不总是协调的迹象。这是与在战争年代尤其是在最后攻势（先解放金边，两周

后解放西贡）时所表示的愿望背道而驰的。

当时，越南的书店里陈列的地图划有越南、柬埔寨和老挝的共同边界，后来不久，在统一后的越南议会和越南共产党代表大会上称这三国是世界这一地区的“社会主义堡垒”。它们之间的关系是“特殊的友好合作关系”。

如果抛弃关于所谓某些大国对越南、老挝和柬埔寨的各种影响的猜测的话（柬埔寨同中国保持着十分密切的关系，而越南和老挝则既同中国也同苏联保持良好的关系），作如下回顾是有益的，即还在那时，尤其是从来自金边的传闻说，这三个有关国家不是都同样地同意关于“特殊关系”和关于这种关系重要意义的立场。民主柬埔寨在公开提越南社会主义

共和国的情况下，间接地削弱了加强三国联合的愿望。

现在，当柬越边界冲突升级和柬埔寨同越南断交的时刻，金边方面面对这种分歧就提得更明确了。金边的政府声明指责越南说，它的“战略目标是建立由越南起主导作用的印度支那联邦”。

【本刊讯】比利时《晚报》一月二日发表一篇评论，题为《越南，印度支那的“老大哥”》，摘要如下：

某些观察家一致说，河内在解放战争期间控制着柬埔寨一部分地区，它没有从这些地区撤出它的军队。据金边说，越南人不只是正在加强他们的军事存在，而且也在扩大它。

越南人依然在有计划地支持旨在通过建立包括越南、老挝、柬埔寨，可能还有泰国东北

部在内的印度支那联邦，来使印度支那复兴的战略。

这正是金边政府所揭露的事，金边政府指责河内已拟定了“一个征服柬埔寨、使之加入由河内担任领导的印度支那联邦的三十年计划”。越南在支持老挝共产党人在万象执政以后，加强了它对老挝的控制，这就是通过去年七月签订的为期二十五年的“友好合作条约”把老挝变成一种保护国。

【本刊讯】英国《苏格兰人报》一月四日发表一篇社论，题为《柬埔寨的战争》，摘要如下：

正如中苏边界经常发生的麻烦一样，很难说越柬这场冲突是哪一方先开始的。双方——柬埔寨和越南以及中国和俄国——有发生长期边界争端的历史，俄国和越南是比较显眼的扩张主义者。但是有趣的是，当越南和柬埔寨都遭受了战争浩劫的时候，建设工作竟然又受到边界冲突的妨碍。

路透社范文同关于柬越冲突的谈话

【路透社新加坡一月五日电】今天这里的外交官认为范文同总理否认越南侵入柬埔寨一事最清楚地表明河内并不打算侵占它的共产党邻国。范文同昨晚在同越通社记者的谈话中说，越南军队并没有入侵柬埔寨，而是在进行自卫。他重申越南希望就边界战斗早日举行谈判的要求，并说，柬埔寨如果不参加谈判，那么要由它承担“全部责任”。

这里的外交官们说，范文同的谈话表明，越南认为它在有争议的边界地区的军事行动是一种受到严格限制的行动。他们认为以前所传越南想侵占整个柬埔寨并在金边扶植一个傀儡政府的消息是不可信的。

来自交战地区的很简略的消息表明，在兵力和武器装备上大大占优势的越南军队已使柬埔寨军队遭受重大伤亡。

这里的外交官们说，如果越南去充当专横的恶霸角色，从一个无援的小邻国身上获取好处，那么这场冲突将使越南处于尴尬地位，得不到任何好处。

【本刊讯】泰国《民族评论》一月四日以《总理被告诉说越南不是侵略者》为题报道说：越南总理范文同在给江萨总理的一封信中对越南同柬埔寨目前的边界冲突作了澄清，说他的国家不是侵略者。

政府发言人干乍·吉巴尼昨天透露了信的内容。此信是由交通部副部长巴实·那龙德从河内带给江萨的。

【路透社伦敦一月四日电】英国官员们说，越南使者黎奇佳今天拜会了外交部，说明他的政府对越柬冲突的看法。官员们又说，他留下了说明越柬边界争端背景的声明。

外电报道柬越冲突的最近军事形势

【路透社曼谷一月四日电】柬埔寨和越南今天在外交上已陷于僵局，与此同时，他们的军队在金边与胡志明市之间有战略意义的边界地带还在大打。

消息灵通人士说，从这里得到的零星消息来判断，柬埔寨鹦鹉咀地区的战斗，似乎继续在猛烈进行。但是交战的情况不太了解。

这里的外交官认为，局势不大可能立即改善，不论是在战斗还是外交僵局方面。河内要求举行和谈，金边则要求越南军队先撤出其领土。

靠近越南西宁省的边界地区，以及鹦鹉咀西南柬埔寨的茶胶和柴桢省，战斗也很激烈。

消息灵通人士说，据说越南人使用了他们的实力雄厚的空军以及坦克和大炮，而柬埔寨人则将其武装部队中好几支重要的部队派到作战区去。

在南边的河仙沿海地区据说也有边界冲突。

这里的印度支那情况观察家说，看来战斗很可能会继续若干天，然后才能找到某种途径

使越南和柬埔寨领导人举行和谈。

这里的观察家认为，外交和军事僵局眼前不可能出现突破，因此，越南的高级外交官阮维桢外长目前继续在海外访问同非共产党的东盟成员国发展关系，这件事是有重要意义的。他们说，阮维桢不中断他的出访而返回河内的决定，表明越南很重视他的出访。

【美联社曼谷一月五日电】泰国情报部门的可靠人士今天说，越南军队击溃了柬埔寨军队在柬埔寨东部一些十分重要的地区的抵抗，正在攻占整个“鹦鹉咀”地区。

这些人士说，柬埔寨军队的抵抗已经减弱到小规模游击战。

这里的几位西方国家的外交官认为，越南人希望对柬埔寨领导人施加足够的军事压力以迫使它同意谈判解决边界冲突——还可能改变柬埔寨的领导班子。

还有消息说，战斗在柬埔寨的克列城（它是鹦鹉咀北面连接金边和东北一些省份的一个十分重要的纽带）进行。有些人士说，这个

城镇已被越南人占领，也有一些人士说，战争仍在继续。

越南之声电台昨天从河内广播说，正在训练新兵，他们将被派去“保卫边境地区”。

【路透社北京一月四日电】柬埔寨驻北京大使馆今天说，越南军队正在被赶出柬埔寨。

柬埔寨大使馆发言人说：“越南军队入侵柬埔寨的军事形势没

有变，但是革命军部队正在把越南军队赶出柬埔寨。”

【美联社曼谷一月五日电】泰国可靠的情报人士今天说，越南军队向柬埔寨境内深入推进，可能已到达距首都金边五十五公里的地方。

【合众国际社曼谷一月五日电】从泰国和别的来源来的其他消息说，亲越南的柬埔寨人在鹦鹉咀西北的某几个地方同柬埔寨部队发生了冲突。

马来西亚《星洲日报》社论

《柬越断绝外交关系》

【本刊讯】马来西亚《星洲日报》一月三日发表社论，题为《柬越断绝外交关系》，摘要如下：

除了历史根源外，柬越两国对领海主权和浅海岛屿之争，也是导致两国冲突的主因之一。据报道，在一九七五年六月，即印支政权易手之初，越南军队一度占领了暹罗湾内一群具争议性的岛屿——华威群岛。这些岛屿周围地区蕴藏着丰富的石油。在最近的冲突事件中，柬越两国互相指责对方越境而掠夺白米，这件事的真相值得探

据越南副总理黎清毅上月在越南国会发表的报告，由于组织欠佳和预料不到的旱灾，越南在过去一年的稻米产量，少了三分之一，造成国内粮食不足，估计今年的缺米量为二百万吨。据“亚洲周刊”报道：黎笋最近到北京访问时，曾向李先念要求供应白米。

在柬埔寨方面，自柬共接管政权一年之后，粮米不仅自足，且有剩余可供外销。

以上这个实例，或可协助我们了解事实的真相。

布迈丁到伊拉克等国访问

【路透社大马士革一月二日电】一位利比亚高级使节今天同叙利亚总统阿萨德会晤，进行阿拉伯强硬路线者最近举行的一轮会谈中的会谈，商议他们反对埃及对以色列的和平行动的战略。

官方人士说，阿里·图尔基（外交国务部长）带来了利比亚领导人卡扎菲的一封信。

利比亚人和叙利亚人同阿尔及利亚、南也门和巴勒斯坦解放组织是属于在去年十二月在的黎波里举行的最高级会议时组成的反萨达特阵线的。

这里的分析家推测利比亚人是在各方中间寻求解决长期对立的叙利亚—伊拉克问题。

【法新社巴格达一月三日电】伊拉克通讯社报道，阿尔及利亚主席布迈丁今天抵这里进行正式访问，同伊拉克领导人进行会谈。

【法新社利雅得一月四日电】阿尔及利亚主席布迈丁今天从巴格达到达这里。

按原定计划，布迈丁定于今天访问科威特，但不知为什么特别原因，这次访问推迟了。科威特的一位消息灵通人士说，推迟是由于“在与伊拉克领导人的会谈中出现了新的发展”。

【法新社贝鲁特一月四日电】反对以色列的奉行强硬路线的阿拉伯国家今天在巴格达开始会谈，会谈旨在制定对付埃及总统萨达特的和平行动所体现的所谓“失败主义”政策的具体行动。巴格达会议是在美国总统卡特为埃及谋求缓和和各阿拉伯国家的立场之后召开的，参加会议的有伊拉克、阿尔及利亚、利比亚和巴勒斯坦运动的领导人。

布迈丁自从一九七三年十月战争以来，今天是第一次来中东。布迈丁此行显然是要亲自做出努力以驱散叙利亚和伊拉克之间互不信任的气氛，以便召开一次扩大的“拒绝主义者”最高级会议。利比亚代表、外长图尔基三日在科威特举行的记者招待会上说，叙—伊争执已走上了解决的道路。

日《东京新闻》
驻北京记者报道

《“为人民服务”的运动在发展》

说中国正在多方面地开展提倡“为人民服务”精神的运动

【本刊讯】日本《东京新闻》十二月十六日刊登该报驻北京记者青木周三的一篇报道，题目是《利用读者来信栏和电影——“为人民服务”的运动在发展》，摘要如下：

《人民日报》也登特刊，中国正在多方面地开展提倡“为人民服务”精神的运动，这不仅在于口头上，而且在实际贯彻。《人民日报》在二十二日编排了“提高服务质量”特刊。不妨认为，这是想倾听群众意见的华国锋体制推行群众路线的一环。

北京王府井百货大楼的服务员胸前带上了号码牌，面向外国人的友谊商店的服务员也穿上了印有号码的工作服等等，就是这种运动的一个方面。中国的情况是，如果服务员态度粗劣，群众就可以通过商店角落里的意见簿或者意见箱，揭发服务员的行为。因此，起作用的是胸前带的号码牌。

不能修理的收音机，每个商店都定期召开学习会。被揭发缺少为人民服务精神的服务员，由于是根据号码牌

被揭发的，所以，这使他们在学会上就绝不能一本正经地说“不，这不是我”。在见成效方面，声誉不好的友谊商店等地的服务员，态度确实也比过去一个时期变好了。《人民日报》也大张旗鼓地利用读者来信栏。举一个最近的例子。《人民日报》报道了上海纺织科学研究所杨知新就半导体收音机质量问题给报社写信。而且，甚至《人民日报》为此写了《调查附记》，在附记中作的结

论说，过错在工厂方面，并且特别加上一笔说，“工厂负责人缺少全心全意为人民服务的精神。”

大受欢迎的喜剧影片另一方面是电影。现在，喜剧影片《今天我休息》大受北京市民的欢迎。

这部在文化大革命前摄制的影片，其主题，对执行群众路线的华国锋体制来说是求之不得的。《人民日报》也马上刊登影评，用尽了完美的词句称赞《今天我

休息》。例如，文章赞扬说：“汽车上的乘客一致主张，为把孩子送往医院，汽车可以到站不停而直奔医院。这正是社会主义的新风尚。”

这部影片，能使观众在大笑之中不知不觉地学到“为人民服务”的精神，可以肯定，这对华体制来说，是非常适当的教材。精明地把群众吸引到这部影片上，而且，甚至利用读者来信搞宣传教育活动——其用心周到简直令人吃惊。

香港《南华早报》发表社论说

中国今年可能是大马飞奔的一年

【本刊讯】香港英文《南华早报》一月三日发表社论，摘要如下：

刚过去的一年，对中国来讲是言行并重的一年，虽然取得成就并不算很大，但这是细心谨慎计划和起头的一年。

最重要的一件大事是不屈不挠的邓小平恢复积极政治生活，跟他一起复出的是他曾一度提倡而被江青等人批斗的许多现实的政策。

第十一届全国党代

表大会所出现的集体领导，显示恢复正常，党的纪律和纠正错误做法也获恢复，这是华国锋主席和邓小平都力推的。曾一度要打倒的四个现代化计划，现已积极进行。科技和教育目前占显著地位，然而也很注重改善耕种方法、工业先进和国防现代化。过去十二个月所获得的成绩，跟以前情况比较，算是平平。然而，顾及一九七六年天

灾的打击，有这种恢复，那是令人感动的。这些成就还是很重要的，因为它们给未来三年发展打下根基。

对北京来讲，一九七八年可能不是小马步伐的一年，很可能是大马飞奔的一年。在今年头几个月将有分晓，全国人民代表大会开完，全国科学会议拟定所有各项方案，将会努力确保各项计划的实现。（转载香港《新晚报》）

爱·肯尼迪的助手谈邓付总理会见肯尼迪

【路透社北京一月四日电】美国参议员爱德华·肯尼迪今天同邓小平副总理进行了象他的一个助手所说的“一次非常生动和友好的谈话”，以此结束了他对北京的访问。

这位助手说，这次九十分钟的会谈全面地讨论了国际和双边问题，其中包括美国和中国关系正常化的问题。

新华通讯社说，这位参议员同副总理进行了“友好的谈话”。

这位马萨诸塞民主党人昨天还同黄华外长举行了会谈，内容包括关系正常化问题。但是，消息灵通人士说，会谈“没有什么新东西”。

参议员肯尼迪是在以加利福尼亚州民主党参议员艾伦·克兰斯顿为首的一个重要的国会代表团抵达北京时举行上述会谈的。

肯尼迪一行人飞往华中毛泽东的故乡湖南省的省会长沙。然后于一月九日经广州离开中国。

【本刊讯】美国《波士顿环球报》一月二日刊登该报记者费尔普斯发自北京的报道，题为《十个美国人在北京数百万人中处于与外界隔绝状态》，摘要如下：

前来访问的肯尼迪一行人，正在看到和经历在北京的外侨与外界隔绝的状态。

在除夕的晚会上，在昨天上午作弥撒的时候，在北京游览参观的时候，以及在出去买东西的时候，肯尼迪家族一行看到外国人同中国人的接触是多么少。

在澳大利亚大使馆晚会上，唯有的一些中国人是一些佣人。在南堂作弥撒的时候，只有两个中国人作礼拜，虽然却有十个肯尼迪家族成员。

当这一行人在紫禁城内一个接一个的展览馆里参观陈列的珍宝的时候，保卫人员把中国人都赶走，中国东道主竭力让肯尼迪家族只到友谊商店去买东西。

昨天参议员肯尼迪开始同政府领导人举行实质性会谈。他的首次会谈是同中国外交学会会长郝德青举行的。会谈的细节没有宣布，不过后来这两个人在宴会上热情地互相祝酒。

怎样贮存电能

苏联转载美《电子设计》杂志文章

【本刊讯】苏联《在国外》周刊十月七日——十三日这一期转载美国《电子设计》杂志的文章，题目是《怎样贮存电能》，摘要如下：

电能科学研究所的专家们认为高峰时间的供电问题可以用如下的办法加以解决，即在消耗电能最少的夜间用大型蓄电池将电积蓄起来。

蓄电池可以制成组的形式。每个组的电容每立方米为一百一十千瓦小时的情况下，体积为八十一立方米的蓄电池能保证积蓄十万千瓦小时电能。通用电气公司研制的大小同卡片柜的抽屉差不多的实验蓄电池有十千瓦小时的电容，而大小同书桌差不多的这些蓄电池组的电容是一百千瓦小时。

人们预料到二〇〇〇年美国的电能消耗比现在的水平将增加二点八倍，那时用石油发电将缩减三分之一。因此每年要发电一万亿千瓦小时，就必须利用其他的能源，例如风和阳光。

因而需要蓄电池把用这些能源所发的电能贮存起来。

据电能科学研究所专家们的估计，蓄电池应该保证功率达十万兆瓦，而平均一年放电二千小时。

能保证迅速满足日益增长电能需求的，负荷有变化而不减低效率的、列周围影响小和不占许多地方的（零点二公顷面积可以放置电容二十兆瓦小时的蓄电池）蓄电池被认为是最合适的蓄电池。

《日本经济新闻》报道

《九州电力公司决定建设半地下发电厂》

【本刊讯】日本《日本经济新闻》十二月二十四日刊登一条消息，标题是《九州电力公司决定建设世界上第一个半地下发电厂》，摘要如下：

九州电力公司决定在福冈县宗像郡津屋崎町建设半地下方式的发电厂，已要求福冈县给

予合作。兴建半地下方式的发电厂是为了保护国家公园的自然景色，而将整个大型火力发电厂建于地下，这在世界上是没有先例的。这座发电厂的燃料使用清洁能源的煤气，最大马力为一百四十万千瓦，在我国专烧煤气的发电厂中规模最大。九州电力

公司这次兴建的“观光型发电厂”，将给由于保护自然环境和公害而难以发展的开辟电源的途径带来新的转机，引人注目。

选作厂址的津屋崎町京泊只用三十九万六千平方米来建设发电厂。将挖掘深达四十至五十米的大坑，埋设整

【本日讯】日本《日本经济新闻》八月二十八日报道一条消息，标题是《各大建筑公司热衷于建筑“地下油库”》，摘要如下：

大建筑公司对在地下贮备石油特别热心。过去的地面油库，因为没有足够的用地，建设碰壁，于是想到在地下建设贮存基地。九月，通商产业省将发表关于地下贮备的报告，还计

《各大建筑公司热衷于建筑“地下油库”》

划在九月初配合在瑞典召开的第一次地下贮备国际会议，由日本派出调查团访问欧洲。消防厅也动手制订地下油库的技术标准等，有关地下贮备的工作逐渐具体化了。

关于地下贮备，瑞典、法国等欧洲国家都有长期的经验。鹿岛建设公司、清水建设公司、大林组等公司都从

这些国家引进技术。

通商产业省已经在能源厅内设“新石油贮备技术研究会”，除八家建筑公司参加外，还有石油公司、工程公司、政府有关机关、知识界人士参加。当初，各建筑公司都提出了约十种地下贮备系统，但没有得出结论，所以按通商产业省的要求，统一成这样四种：（一）

个发电厂，以便不损伤自然的美观。高达六十米（十层建筑）的锅炉房顶端少许伸出地面，涡轮机房和办公楼完全隐于地下。储藏能力为六万公升的六座煤气油罐也打算埋于地下。另一方面，排烟亦采用特殊方法。从发电厂所在的深五十米的地方，横穿丘陵的地下部分约一百米，从这里再挖到标高七十五米的陵墓附近，连接这个排烟坑，修建高约五十米的烟囱。

在地下水位以下的岩层上横掘；

（二）在接近地面的土地上挖地道，里面抹水泥；（三）地盘软就挖纵坑；（四）向岩层挖纵坑。就这四种型，正在设计五百万公升的石油基地，计划不久就将提出报告。除这四种型以外，还有鹿儿岛建设公司的水坝式、大林组公司的半地下式等，脱离研究会而进行独立的研究。

日《东京新闻》
驻北京记者报道

《“为人民服务”的运动在发展》

说中国正在多方面地开展提倡“为人民服务”精神的运动

【本刊讯】日本《东京新闻》十二月十六日刊登该报驻北京记者青木周三的一篇报道，题目是《利用读者来信栏和电影——“为人民服务”的运动在发展》，摘要如下：

《人民日报》也登特刊，中国正在多方面地开展提倡“为人民服务”精神的运动，这不仅在口头上，而且在实际贯彻。《人民日报》在二十二日编排了“提高服务质量”特刊。不妨认为，这是想倾听群众意见的华国锋体制推行群众路线的一环。

北京王府井百货大楼的服务员胸前带上了号码牌，面向外国人的友谊商店的服务员也穿上了印有号码的工作服等等，就是这种运动的一个方面。中国的情况是，如果服务员态度粗劣，群众就可以通过商店角落里的意见簿或者意见箱，揭发服务员的行为。因此，起作用的是胸前带的号码牌。

不能修理的收音机，每个商店都定期召开学习会。被揭发缺少为人民服务精神的服务员，由于是根据号码牌

被揭发的，所以，这使他们在学会上就绝不能一本正经地说“不，这不是我”。在见成效方面，声誉不好的友谊商店等地的服务员，态度确实也比过去一个时期变好了。《人民日报》也大张旗鼓地利用读者来信栏。举一个最近的例子。《人民日报》报道了上海纺织科学研究所杨知新就半导体收音机质量问题给报社写信。而且，甚至《人民日报》为此写了《调查附记》，在附记中作的结

论说，过错在工厂方面，并且特别加上一笔说，“工厂负责人缺少全心全意为人民服务的精神。”

大受欢迎的喜剧影片另一方面是电影。现在，喜剧影片《今天我休息》大受北京市民的欢迎。

这部在文化大革命前摄制的影片，其主题，对执行群众路线的华国锋体制来说是求之不得的。《人民日报》也马上刊登影评，用尽了完美的词句称赞《今天我

休息》。例如，文章赞扬说：“汽车上的乘客一致主张，为把孩子送往医院，汽车可以到站不停而直奔医院。这正是社会主义的新风尚。”

这部影片，能使观众在大笑之中不知不觉地学到“为人民服务”的精神，可以肯定，这对华体制来说，是非常适当的教材。精明地把群众吸引到这部影片上，而且，甚至利用读者来信搞宣传教育活动——其用心周到简直令人吃惊。

香港《南华早报》发表社论说

中国今年可能是大马飞奔的一年

【本刊讯】香港英文《南华早报》一月三日发表社论，摘要如下：

刚过去的一年，对中国来讲是言行并重的一年，虽然取得成就并不算很大，但这是细心谨慎计划和起头的一年。

最重要的一件大事是不屈不挠的邓小平恢复积极政治生活，跟他一起复出的是他曾一度提倡而被江青等人批斗的许多现实的政策。

第十一届全国党代

表大会所出现的集体领导，显示恢复正常，党的纪律和纠正错误做法也获恢复，这是华国锋主席和邓小平都力推的。曾一度要打倒的四个现代化计划，现已积极进行。科技和教育目前占显著地位，然而也很注重改善耕种方法、工业先进和国防现代化。过去十二个月所获得的成绩，跟以前情况比较，算是平平。然而，顾及一九七六年天

灾的打击，有这种恢复，那是令人感动的。这些成就还是很重要的，因为它们给未来三年发展打下根基。

对北京来讲，一九七八年可能不是小马步伐的一年，很可能是大马飞奔的一年。在今年头几个月将有分晓，全国人民代表大会开完，全国科学会议拟定所有各项方案，将会努力确保各项计划的实现。（转载香港《新晚报》）

爱·肯尼迪的助手谈邓付总理会见肯尼迪

【路透社北京一月四日电】美国参议员爱德华·肯尼迪今天同邓小平副总理进行了象他的一个助手所说的“一次非常生动和友好的谈话”，以此结束了他对北京的访问。

这位助手说，这次九十分钟的会谈全面地讨论了国际和双边问题，其中包括美国和中国关系正常化的问题。

新华通讯社说，这位参议员同副总理进行了“友好的谈话”。

这位马萨诸塞民主党人昨天还同黄华外长举行了会谈，内容包括关系正常化问题。但是，消息灵通人士说，会谈“没有什么新东西”。

参议员肯尼迪是在以加利福尼亚州民主党参议员艾伦·克兰斯顿为首的一个重要的国会代表团抵达北京时举行上述会谈的。

肯尼迪一行人飞往华中毛泽东的故乡湖南省的省会长沙。然后于一月九日经广州离开中国。

【本刊讯】美国《波士顿环球报》一月二日刊登该报记者费尔普斯发自北京的报道，题为《十个美国人在北京数百万人中处于与外界隔绝状态》，摘要如下：

前来访问的肯尼迪一行人，正在看到和经历在北京的外侨与外界隔绝的状态。

在除夕的晚会上，在昨天上午作弥撒的时候，在北京游览参观的时候，以及在出去买东西的时候，肯尼迪家族一行看到外国人同中国人的接触是多么少。

在澳大利亚大使馆晚会上，唯有的一些中国人是一些佣人。在南堂作弥撒的时候，只有两个中国人作礼拜，虽然却有十个肯尼迪家族成员。

当这一行人在紫禁城内一个接一个的展览馆里参观陈列的珍宝的时候，保卫人员把中国人都赶走，中国东道主竭力让肯尼迪家族只到友谊商店去买东西。

昨天参议员肯尼迪开始同政府领导人举行实质性会谈。他的首次会谈是同中国外交学会会长郝德青举行的。会谈的细节没有宣布，不过后来这两个人在宴会上热情地互相祝酒。

怎样贮存电能

苏联转载美《电子设计》杂志文章

【本刊讯】苏联《在国外》周刊十月七日——十三日这一期转载美国《电子设计》杂志的文章，题目是《怎样贮存电能》，摘要如下：

电能科学研究所的专家们认为高峰时间的供电问题可以用如下的办法加以解决，即在消耗电能最少的夜间用大型蓄电池将电积蓄起来。

蓄电池可以制成组的形式。每个组的电容每立方米为一百一十千瓦小时的情况下，体积为八十一立方米的蓄电池能保证积蓄十万千瓦小时电能。通用电气公司研制的大小同卡片柜的抽屉差不多的实验蓄电池有十千瓦小时的电容，而大小同书桌差不多的这些蓄电池组的电容是一百千瓦小时。

人们预料到二〇〇〇年美国的电能消耗比现在的水平将增加二点八倍，那时用石油发电将缩减三分之一。因此每年要发电一万亿千瓦小时，就必须利用其他的能源，例如风和阳光。

因而需要蓄电池把用这些能源所发的电能贮存起来。

据电能科学研究所专家们的估计，蓄电池应该保证功率达十万兆瓦，而平均一年放电二千小时。

能保证迅速满足日益增长电能需求的，负荷有变化而不减低效率的、列周围影响小和不占许多地方的（零点二公顷面积可以放置电容二十兆瓦小时的蓄电池）蓄电池被认为是最合适的蓄电池。

《日本经济新闻》报道

《九州电力公司决定建设半地下发电厂》

【本刊讯】日本《日本经济新闻》十二月二十四日刊登一条消息，标题是《九州电力公司决定建设世界上第一个半地下发电厂》，摘要如下：

九州电力公司决定在福冈县宗像郡津屋崎町建设半地下方式的发电厂，已要求福冈县给

予合作。兴建半地下方式的发电厂是为了保护国家公园的自然景色，而将整个大型火力发电厂建于地下，这在上是没有先例的。这座发电厂的燃料使用清洁能源的煤气，最大马力为一百四十万千瓦，在我国专烧煤气的发电厂中规模最大。九州电力

公司这次兴建的“观光型发电厂”，将给由于保护自然环境和公害而难以发展的开辟电源的途径带来新的转机，引人注目。

选作厂址的津屋崎町京泊只用三十九万六千平方米来建设发电厂。将挖掘深达四十至五十米的大坑，埋设整

【本刊讯】日本《日本经济新闻》八月二十八日报道一条消息，标题是《各大建筑公司热衷于建筑“地下油库”》，摘要如下：

大建筑公司对在地下贮备石油特别热心。过去的地面油库，因为没有足够的用地，建设碰壁，于是想到在地下建设贮存基地。九月，通商产业省将发表关于地下贮备的报告，还计

《各大建筑公司热衷于建筑“地下油库”》

划在九月初配合在瑞典召开的第一次地下贮备国际会议，由日本派出调查团访问欧洲。消防厅也动手制订地下油库的技术标准等，有关地下贮备的工作逐渐具体化了。

关于地下贮备，瑞典、法国等欧洲国家都有长期的经验。鹿岛建设公司、清水建设公司、大林组等公司都从

这些国家引进技术。

通商产业省已经在能源厅内设“新石油贮备技术研究会”，除八家建筑公司参加外，还有石油公司、工程公司、政府有关机关、知识界人士参加。当初，各建筑公司都提出了约十种地下贮备系统，但没有得出结论，所以按通商产业省的要求，统一成这样四种：（一）

个发电厂，以便不损伤自然的美观。高达六十米（十层建筑）的锅炉房顶端少许伸出地面，涡轮机房和办公楼完全隐于地下。储藏能力为六万公升的六座煤气油罐也打算埋于地下。另一方面，排烟亦采用特殊方法。从发电厂所在的深五十米的地方，横穿丘陵的地下部分约一百米，从这里再挖到标高七十五米的陵墓附近，连接这个排烟坑，修建高约五十米的烟囱。

在地下水位以下的岩层上横掘；

（二）在接近地面的土地上挖地道，里面抹水泥；（三）地盘软就挖纵坑；（四）向岩层挖纵坑。就这四种型，正在设计五百万公升的石油基地，计划不久就将提出报告。除这四种型以外，还有鹿儿岛建设公司的水坝式、大林组公司的半地下式等，脱离研究会而进行独立的研究。